



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. liepos 9 d.
(OR. en)

11858/24

Tarpinstitucinė byla:
2024/0157(NLE)

ECOFIN 820
UEM 229
FIN 650
CADREFIN 124

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Graikijos
ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė,¹ ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

kadangi:

- (1) 2021 m. balandžio 27 d. Graikijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. 2021 m. liepos 13 d. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino įgyvendinimo sprendimu (toliau – 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas)². 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. gruodžio 8 d.³;
- (2) 2024 m. birželio 5 d. Graikija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma dėl objektyvių aplinkybių. Tuo remdamasi Graikija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Graikijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 32 priemonėmis;

² Žr. dok.: ST 10152 2021 ir ST 10152 2021 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dok.: ST 15831 2023 ir ST 15831 2023 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Graikija pasiūlė dalinius pakeitimus dviems priemonėms dėl mažesnės, nei tikėtasi, paklausos; dėl to tas priemonės vėluojama įgyvendinti. Tai susiję su komponento Nr. 1.2 (Renovacija) priemonės Nr. 16874 (Energetika ir verslumas) tarpine reikšme Nr. 33 ir komponento Nr. 1.3 (Įkrovimas ir degalų papildymas) priemonės Nr. 16924 (Elektromobilumas) tarpine reikšme Nr. 49. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtų tarpinių reikšmių įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Graikija paaiškino, kad trims priemonėms yra geresnių alternatyvų siekiant pradinio tų priemonių užmojo. Tai susiję su komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16911 (Oro transporto priemonės krizėms valdyti) tarpinėmis reikšmėmis Nr. 79 ir 82; komponento Nr. 2.2 (Modernizacija) priemonės Nr. 16778 (Archyvų skaitmeninimas ir susijusios paslaugos) siektinomis reikšmėmis Nr. 94 ir 95 ir šios priemonės aprašymu; komponento Nr. 3.1 (Darbo vietų kūrimo ir dalyvavimo darbo rinkoje skatinimas) priemonės Nr. 16942 (Skaitmeninė valstybinės užimtumo tarnybos (DYPA) pertvarka) siektina reikšme Nr. 135 ir šios priemonės aprašymu. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti iš dalies pakeisti tarpinių reikšmių Nr. 79 ir 82 taikymo sritį, kad ji galėtų įsigyti savo poreikiams tinkamiausių oro transporto priemonių krizėms valdyti. Be to, Graikija paprašė leisti pratęsti siektinos reikšmės Nr. 94 įgyvendinimo tvarkaraštį, iš dalies pakeisti priemonės Nr. 16778 bei siektinų reikšmių Nr. 94 ir 95 aprašymus, iš dalies pakeisti priemonės Nr. 16942 bei siektinos reikšmės Nr. 135 aprašymą ir siektiną reikšmę Nr. 135 paversti tarpine reikšme tokiu būdu, kuriuo būtų sumažinama administracinė našta, susijusi su tomis priemonėmis, ir nebūtų mažinamas jų užmojis. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (6) Graikija paaiškino, kad 24 priemonės yra geresnė alternatyva, leidžianti sumažinti administracinę naštą įgyvendinimo metu ir kartu pasiekti tų priemonių tikslus. Tai susiję su: komponento Nr. 1.1 (Pavyzdinė iniciatyva „Žalinki“) priemonės Nr. 16870 (Intervencinės priemonės, skirtos salų elektros energijos tinklams sujungti ir elektros energijos tinklui modernizuoti) aprašymu, priemonės Nr. 16926 (Parama kaupimo sistemoms įrengti siekiant padidinti atsinaujinančiųjų energijos išteklių skvarbą) aprašymu, priemonės Nr. 16900 (HEDNO antžeminio tinklo modernizavimas miško teritorijose) aprašymu ir Nr. 16901 priemonės (HEDNO tinklo atnaujinimas siekiant didinti atsparumą ir apsaugoti aplinką) aprašymu; komponento Nr. 1.2 (Renovacija) priemonės Nr. 16932 (Atėnų olimpinis lengvosios atletikos centras) aprašymu, priemonės Nr. 16879 (Miesto planų rengimas įgyvendinant miestų politikos reformą) aprašymu, priemonės Nr. 16874 (Energetika ir verslumas) tarpine reikšme Nr. 36, priemonės Nr. 16876 (Energinė viešojo sektoriaus pastatų renovacija) tarpinėmis reikšmėmis Nr. 34 ir 35 ir šios priemonės aprašymu bei priemonės Nr. 16873 (Intervencinės priemonės gyvenamuosiuose rajonuose ir pastatų fonde) aprašymu; komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16772 (Atliekų tvarkymo įstatymas, kuriuo siekiama įgyvendinti tvarų atliekų šalinimą sąvartynuose ir perdirbimą) aprašymu, priemonės Nr. 16846 (Komunalinių nuotekų ir dumblo tvarkymo infrastruktūra) aprašymu, priemonės Nr. 16850 (Geriamojo vandens tiekimo ir taupymo infrastruktūra) tarpine reikšme Nr. 66 ir šios priemonės aprašymu; komponento Nr. 2.1 (Junglumas) priemonės Nr. 16855 (Maži palydovai) tarpine reikšme Nr. 87;

komponento Nr. 3.2 (Švietimas, profesinis rengimas ir mokymas bei įgūdžiai) priemonės Nr. 16289 (Universitetų kompetencijos ir inovacijų strategija) tarpine reikšme Nr. 147; komponento Nr. 3.3 (Sveikatos priežiūros atsparumo, prieinamumo ir tvarumo didinimas) priemonės Nr. 16816 (Reformos ir investicijų spartinimas sveikatos priežiūros sektoriuje. Susigrąžinamų lėšų sumų mažinimas ir sveikatos priežiūros išlaidų racionalizavimas) tarpine reikšme Nr. 154; komponento Nr. 4.1 (Mokesčių palankumo augimui užtikrinimas ir mokesčių administravimo bei mokesčių surinkimo gerinimas) priemonės Nr. 16611 (Mokesčių auditų skaitmeninė pertvarka) aprašymu; komponento Nr. 4.2 (Viešojo administravimo modernizavimas, be kita ko, spartinant viešųjų investicijų įgyvendinimą, tobulinant viešųjų pirkimų sistemą, gebėjimų stiprinimo priemonės ir kovojant su korupcija) priemonės Nr. 16711 (Viešųjų pirkimų srities profesinio lygio kėlimas) aprašymu; komponento Nr. 4.3 (Teisingumo sistemos veiksmingumo didinimas) priemonės Nr. 16727 (skaitmeninė teisingumo sistemos pertvarka (E. teisingumas)) tarpine reikšme Nr. 229 ir šios priemonės aprašymu, taip pat priemonės Nr. 16575 (Spartesnis teisingumo vykdymas) aprašymu; komponento Nr. 4.6 (Pagrindinių ekonomikos sektorių modernizavimas ir atsparumo didinimas) priemonės Nr. 16486 (Povandeninių antikvarinių vertybių muziejus) aprašymu, priemonės Nr. 16593 (Strateginių investicijų pritraukimo teisinės sistemos pakeitimas) 303 tarpine reikšme, priemonės Nr. 16630 (Kretos šiaurinis greitkelis (B.O.A.K.)) aprašymu ir priemonės Nr. 16833 (Taisymo darbų įgyvendinimas siekiant atitikties EASA reikalavimams) aprašymu; komponento Nr. 5.2 („REPowerEU“ investicijos) priemonės Nr. 16994 (Energijos vartojimo efektyvumas ir AEI naudojimo asmeniniams poreikiams skatinimas) aprašymu.

Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pašalinti nereikalingą bendrąją informaciją arba procedūrinius elementus, kurie nepadeda siekti priemonių tikslų, paaiškinti, kad tam tikri elementai yra susiję su priemonių tikslais arba kontekstu, ir supaprastinti priemonių, tarpinių ir siektinų reikšmių, dėl kurių atsiranda nepagrįsta administracinė našta tų priemonių tikslų siekimo atžvilgiu, aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (7) Graikija paaiškino, kad komponento Nr. 1.2 (Renovacija) priemonės Nr. 16873 (Intervencinės priemonės gyvenamuosiuose rajonuose ir pastatų fonde) 38 tarpinės reikšmės iš dalies pasiekti nebeįmanoma, nes, teisme kilus ginčui dėl viešųjų pirkimų proceso rezultatų, priemonės įgyvendinimas vėluoja. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtos tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) Graikija pasiūlė komponento Nr. 2.2 (Modernizavimas) priemonės Nr. 16929 (Į klientus orientuotų viešojo administravimo paslaugų užtikrinimas, supaprastinant ir tobulinant procesus, stiprinant sistemas ir laikantis Europos strategijų ir politikos) tarpinių reikšmių Nr. 97 ir 99 dalinius pakeitimus, nes Graikijos administracijoje atsakomybė už tos priemonės įgyvendinimą perduota kitiems subjektams. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pakeisti atsakingos ministerijos pavadinimą, nurodytą pirmiau minėtų tarpinių reikšmių kokybinių rodiklių formuluotėje. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (9) Graikija pasiūlė iš dalies pakeisti komponento Nr. 4.3 (Teismų sistemos veiksmingumo didinimas) priemonės Nr. 16575 (Spartesnis teisingumo vykdymas) tarpinę reikšmę Nr. 234, nes įdarbinimo procesai tapo sudėtingesni, nei buvo iš pradžių numatyta. Graikija paaiškino, jog taip yra dėl aplinkybės, kad Aukščiausiosios civilinio personalo atrankos tarybos (ASEP) rengiamo atitinkamo viešojo konkurso paskelbimo tvarkaraščio; jo laureatų sąrašas bus sudarytas ne vėliau kaip 2024 m. pabaigoje. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtos tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) Komisija mano, kad Graikijos nurodytos priežastys pateisina dalinius pakeitimus pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį ir 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių paskirstymas

- (11) tarpinių ir siektinų reikšmių paskirstymas dalimis turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano dalinius pakeitimus;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (12) 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos penkios korektūros klaidos, turinčios įtakos keturių komponentų dviem tarpinėms reikšmėms ir penkioms priemonėms. Siekiant ištaisyti šias korektūros klaidas, neatitinkančias 2021 m. liepos 13 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio Komisija ir Graikija susitarė, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tos korektūros klaidos susijusios su:
- komponento Nr. 1.3 (Įkrovimas ir degalų papildymas) priemonės Nr. 16831 (Programa „Produc-E Green“) tarpine reikšme Nr. 50; komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16979 (Naujos vandens ir nuotekų reguliavimo institucijos įsteigimas) aprašymu; komponento Nr. 3.3 (Sveikatos priežiūros atsparumo, prieinamumo ir tvarumo didinimas) priemonės Nr. 16820 (Psichikos sveikatos ir priklausomybės sričių reforma) aprašymu ir komponento Nr. 4.1 (Mokesčių palankumo augimui užtikrinimas ir mokesčių administravimo bei mokesčių surinkimo gerinimas) priemonės Nr. 16610 (Spartesnio PVM grąžinimo skatinimas) aprašymu ir priemonės Nr. 16985 (Graikijos mokesčių politikos sistemos pakeitimai) tarpine reikšme Nr. 338. Tie ištaisymai nedaro poveikio atitinkamos priemonės įgyvendinimui;

Komisijos vertinimas

- (13) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

- (14) Komisijos nuomone, Graikijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano teigiamam įvertinimui dėl ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (15) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma negrąžintinos finansinės paramos ir paskolų pavidalu;

Finansinis įnašas

- (16) numatomos bendros iš dalies pakeisto Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 36 612 904 139 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Graikijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, Graikijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas visas finansinis įnašas turėtų būti lygus 18 220 378 076 EUR;

Paskolos

- (17) Graikijai skirta paramos paskola, sudaranti 17 727 538 920 EUR, nesikeičia;
- (18) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, taip pat su negrąžintinos finansinės paramos ir paskolos mokėjimu susijusias papildomas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

- 2) priedas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Graikijos Respublikai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
